

**Zeitschrift:** Appenzeller Kalender  
**Band:** 215 (1936)

**Artikel:** Die Sicherheit der Versicherungen  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-374996>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## € Bundesfyr z' Bombehuuse.

Mir händs erreicht, es ist e Gnad vo Gott:  
Mir wüßed entli, was d'Helvezia mott,  
Und was ere-n-am meiste Herzfreund macht  
An ihrem Fäst am erste-n-Augste z'nacht.  
Ich sag's nid nohe, ich ha's selber g'nosse,  
I Bombehuuse händ's de Vogel g'schosse;  
Was dene Lüte 's Watterland bedüt't,  
Das chast no g'höre, trotz der schlechte Zit.  
Sie reded g'wüß scho am Neujohr devo:  
„Am erste-n-Augste mues dänn öppis goh!  
En rechte Schwizer git däm Züüg de Boge,  
Mir händ no Schneid, mir wehred is wie d'Choge!“  
Sie zelled d'Wuche, planged halbe z'tod,  
Bis entli dä groß Tag am Himmel stobt.  
Am Obig tränk'd's scho vor's g'suetteret händ —  
Wenn doch acht Böller dert am Rainli stönd!  
Pums! — händ er's ghört? Pums! — Sie be  
[mitenand!  
Di erste Schütz im ganze Watterland!  
Hät's au scho dāwäg g'chlöpft sit d'Erde stobt?  
Seh — lueged, ob am Chirchturm 's Zit no goht!  
Fortsetzung folgt! Sie stöpsled grad wie h'sesse,  
Zwee händ im Yser 's Pulver gar vergesse,  
Sie schüßed, daß vor Freud de Himmel g'nappet.  
„Nüt spare! D'Gmein d hāt 's Pulver jo be-  
En Tschumpel, wer so öppis nid benützt!“ [rappet,  
Zwei Kof sind dure'prennt, 's hāt Schybe 'pukt.  
Vom Lüte g'hört me nüt im ganze G'viert:  
Was hüt nüt chost, wird au nüd g'estemiert.  
's ganz Dorf lauft zäme, d'Säugling näm'd's mit.  
Jo — brüeled nu bis g'nueg, ihr händ derzit.  
De Schützedirigent ist hoch im Schwung,  
De Gmeindestolz macht dä Chrachli nomol jung.  
„Drei Salve no, dänn mues de Funke dra!  
Mer händ no selte so en Schoche gha!  
Und 's Fiiirwerch erst! Das git en andere Märt,  
Ich glaub, de Moo lauft nochether verchehrt!  
Zweihundert Franke hä'mer dasmol g'woget,  
's brucht niemer z'wüße, daß is d'Schulde ploged.“  
So — entli nacht'et's und de Holzstoß brennt —  
Nei, wie das Buebezüüg drumume rennt!  
De chlynsti Würzel loht elf Schwärmer chlöpfe,  
Sie händ tänt d'Sparbüchz g'hörig müese schröpfpe;  
Nu alt Pistole sind in Aktion,  
Es langet zu-n-ere chlyne Sensazion.  
Wie schön, wenn e Rageete Some streut —  
Wie chnatteret's, wenn si i der Luft verheit!  
Zwei Toked pfurred uf in einer Fuehr,  
Denn d'Zündig chlappt, es lauft wie an're Schauer.  
En Seeleg'nuf! Chönt's au no reineri ha?  
Wenn nüt verchrachet junst, mues 's Pulver dra!  
Wie chüßlet ein dä eebig eige Ton —  
Uf's Johr git's dänn Rageete-Subvenzion.  
De Preesi hāt e Red. Es lauft wie g'schmiert.  
Dernebst, so werded wacker Frösche g'rüehrt,  
Daß d'Chind und d'Fraue wchsed wie verfürt —  
Halt alles, was zur rechte Fasnacht  
[g'hört.

De Redner schrubet d'Stimme no höher ue;  
I jedem dritte G'fäzli git er zue,  
Daß d'Zite mischlech seigid gegewärtig —  
€ Hoch uf's Watterland — iez ist er färtig!  
's Fiiir goht dänn noh und noh doch au zum End —  
Deb ächt no neimewo en Funke brennt?  
Nüt isch! Mir buked! Daß mir das erlebed!  
's chrait alles: „Nesen hāt am längste  
[g'hebet!“  
D'Lüt g'napped iez allsg'mach is Dörfli abe,  
Es git no Tanz für d'Maitli und für d'Chnabe;  
De-n-Alt langet's zu'me zünftige Fäst,  
Zu jedem Fäst g'hört doch en Nohegspar.  
Wo's taget, lait sich au de letscht uf's Dhr:  
„So W-Watterland — iez häsch es f-für e Johr!“  
Alfred Suggenberger.

## Die Sicherheit der Versicherungen.

Die allgemeine Wirtschaftslage macht es verständlich, daß für jede Kapitalanlage hohes Gewicht auf deren Sicherheit gelegt wird. Andererseits darf anerkannt werden, daß die schweizerischen, wie auch die in der Schweiz tätigen ausländischen Lebensversicherungsgesellschaften gerade die Sicherheit, wie sie in heutigen Zeiten von allen ersehnt wird, zur Richtschnur ihres Geschäftsbetriebes genommen haben. Zudem besteht ja diesen Gesellschaften gegenüber bereits die für andere Großbetriebe erst angestrebte Staatsaufsicht.

Nach dem Bundesgesetz vom 25. Juni 1930 über die Sicherstellung von Ansprüchen aus Lebensversicherungen haben die Lebensversicherungsgesellschaften durch einen speziellen Fonds die Ansprüche der Versicherten in vollem Umfange sicherzustellen und zudem für eventuelle Wertverluste einen angemessenen Zuschuß zu leisten.

Dieser Sicherungsfonds hat aus erstklassigen, nach strengen gesetzlichen Vorschriften ausgewählten Anlagewerten (Staats- und Bundesbahnobligationen, Pfandbriefen, Hypotheken, Grundstücken) zu bestehen. Er wird aus dem übrigen Vermögen der Gesellschaft ausgeschieden, als Sondergut getrennt verwaltet und gesondert aufbewahrt. Die Gesellschaft darf aus dem Sicherungsfonds Werte nur gegen gleichzeitigen vollwertigen Ersatz und unter sofortiger Anzeige an die Aufsichtsbehörde ausscheiden.

Die Durchführung des Sicherstellungsgesetzes ist durch spezielle Verordnung weitgehend geordnet.

Besondere Strafbestimmungen für Verfehlungen der Organe, der verantwortlichen Leiter und Hilfspersonen der Gesellschaften gegen diese Vorschriften (für bestimmte Tatbestände ist Gefängnisstrafe vorgesehen) sind eine wirksame Garantie für die gewissenhafte Beachtung der gesetzlichen Vorschriften.

Es darf demnach gesagt werden, daß die Lebensversicherung die größte überhaupt erreichbare Sicherheit bietet.